

## **ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ**

### **ИЗВЕШТАЈ КОМИСИЈЕ ЗА ИЗБОР ЛЕКТОРА ЗА УЖУ НАУЧНУ ОБЛАСТ СКАНДИНАВИСТИКА, ПРЕДМЕТ САВРЕМЕНИ ДАНСКИ ЈЕЗИК**

Изборно веће Филолошког факултета Универзитета у Београду именовало је на својој седници од 21. 3. 2024. године, број одлуке 936/1, Комисију за састављање извештаја о кандидатима који су се пријавили на конкурс расписан у листу „Послови“ бр. 1086 од 3. 4. 2024. за избор лектора за ужу научну област Скандинавистика, предмет Савремени дански језик. Након увида у достављену документацију подносимо Изборном већу Филолошког факултета Универзитета у Београду следећи

### **ИЗВЕШТАЈ**

На расписани конкурс за место вишег лектора за ужу научну област Скандинавистика, предмет Савремени дански језик, пријавио се 1 (један) кандидат:

#### **1. мср Марко Петрић**

Уз пријаву на конкурс, кандидат Марко Петрић је доставио следећу документацију:

1) биографију, 2) библиографију, 3) фотокопије објављених радова, 4) потврде о радовима прихваћеним за објављивање, 5) фотокопије уверења о учешћима на скуповима, 6) потврду о додели Сасакава стипендије, 7) извештаје о вредновању педагошког рада, 8) оверену фотокопију дипломе ОАС, 9) оверену фотокопију дипломе МАС, 10) уверење о уписаним ДАС и уверење о положеним испитима, 11) извод из матичне књиге рођених и 12) уверење о држављанству Р Србије.

#### **БИОГРАФИЈА**

**Марко Петрић** је рођен 15.01.1997. године у Београду.

Основну школу у Угриновцима је завршио 2012, а Филолошку гимназију у Београду (смер Класични језици) 2016. године. Основне академске студије је уписао 2016. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, на Групи за скандинавистику, са данским као главним језиком. Основне студије је завршио 2020. године са просечном оценом 9.20, тиме стекавши звање професора језика и књижевности. Кандидат је 2021. године окончао мастер-студије на Филолошком факултету Универзитета у Београду, на

смеру Језик, књижевност, култура са просечном оценом 9.83, одбранивши мастер-рад под називом *Фонолошка и ортографска (не)адаптираност германизама и англицизама у савременом данском језику*, са оценом 10.

На Филолошком факултету Универзитета у Београду уписао је 2022. године докторске академске студије на програму: *Језик*. Школске 2023/2024. године уписао је другу студијску годину, а у тренутку пријаве на конкурс има просек 10,00.

Као студент II године докторских студија на Филолошком факултету у Београду добио је Сасакава стипендију (SYLFF – Sasakawa Young Leaders Fellowship Fund) за 2024. годину. Стипендију додељују Комитет Токио фонда Универзитета у Београду и Нипон фондација (Nippon Foundation) из Јапана најперспективнијим докторантима друштвено-хуманистичких факултета Универзитета у Београду.

## РАДНО ИСКУСТВО

Одлуком Наставно-научног већа Филолошког факултета од 1. јуна 2021. године запослен је на Групи за скандинавистику Катедре за германистику Филолошког факултета у Београду, у звању лектора. Изводи наставу на све четири године основних академских студија на Групи за скандинавистику, где предаје дански језик на свим нивоима језичке компетенције. Поред тога, изводи и практичне вежбе на теоријско-лингвистичким курсевима посвећеним проучавању морфологије, творбе речи и лексикологије данског, норвешког и шведског језика.

Колега Петрић је до сада био ангажован на следећим предметима: *Савремени скандинавски језици Г1 – дански језик, Савремени скандинавски језици Г2 – дански језик, Савремени скандинавски језици Г3 – дански језик, Савремени скандинавски језици Г4 – дански језик, Савремени скандинавски језици Г5 – дански језик, Савремени скандинавски језици Г6 – дански језик, Савремени скандинавски језици Г7 – дански језик, Савремени скандинавски језици Г8 – дански језик, Скандинавски језици 2, Скандинавски језици 3 и Студије скандинавистике – специјални курс 1*. На недељном нивоу је ангажован са укупним фондом од **14** часова.

У новој акредитацији, од школске 2023/2024. године је ангажован на предметима *Савремени скандинавски језици I – IV (дански језик), Морфологија и творба речи скандинавских језика, Лексикологија скандинавских језика* и као сарадник на предмету *Међусобно разумевање* (дански за говорнике норвешког и шведског језика).

Кандидат је приложио резултате студентских анкета о вредновању педагошког рада наставника или сарадника за предмете на којима је ангажован. Педагошки рад колеге Петрића оцењен је високом оценом **4,66** (четири и 66/100).

Будући да је први локално запослени сарадник у настави данског језика у историји Филолошког факултета, колега Петрић је у сарадњи са предметним професором осмислио нови план и програм наставе савременог данског језика на свим нивоима студија, као и садржај практичних вежби на теоријским предметима на којима је ангажован. За наставу

данског језика прилежно и континуирано саставља и евалуира нова граматичка, лексичка и текстуална вежбања за више нивое студија (Б2-Ц1), за које није развијен довољан број материјала из матичне земље. Ангажован је на писменим и усменим испитима на Групи за скандинавистику.

Коаутор је класификационог испита из данског језика за програм МАС Превођење (октобар 2023.)

## **БОРАВЦИ И УСАВРШАВАЊА У ИНОСТРАНСТВУ**

Као студент ОАС био је четвороструки стипендиста Владе Краљевине Данске и данског Министарства образовања и науке и боравио на усавршавањима у Данској:

(1) Курс данског језика, културе и друштва на Међународној високој школи (Den internationale højskole), од 2. до 22. јула 2017. у Хелсингеру (Helsingør),

(2) Курс данског језика, културе и друштва на Данском институту за културу (Det danske kulturinstitut), од 11. до 31. јула 2018. у Копенхагену,

(3) Курс данске филологије на Институту за хуманистику и технологију (Institut for Mennesker og Teknologi) Универзитета у Роскилдеу (Roskilde Universitet), од 21. јула до 9. августа 2019. године у Роскилдеу,

(4) Курс данског језика и културе на Хуманистичком факултету Универзитета у Копенхагену (Københavns Universitets Humanistiske Fakultet), од 3. до 21. августа 2020. године у Копенхагену.

У току последипломских студија, као сарадник Филолошког факултета, редовно борава на научно-стручним усавршавањима у земљи и иностранству где је похађао више курсева и летњих школа о настави језика, изучавању језика, језичком планирању, савременим лингвистичким истраживањима и културној историји. Учествовао је на једној трибини, и имао два излагања на стручним скуповима:

(1) Међународна лингвистичка летња школа под насловом: „Language Policy and Language Planning – Language Management in Public and Educational Spaces“, одржана на Универзитету за странце у Сијени (University for Foreigners of Siena) у Италији 4–7. јула 2023. године.

(2) Курс о Холокаусту за студенте докторских студија на Институту за филозофију и друштвену теорију Универзитета у Београду. Курс у трајању од 15 предавања током летњег семестра академске 2022/2023. год. организовали су Универзитетски партнерски програм за студије Холокауста, Министарство финансија Савезне републике Немачке и фондација „Сећање, одговорност и будућност“.

(3) Летња школа за лекторе и предаваче данског језика, од 1. до 5. августа 2022. године у Фредерисији (Fredericia) у Данској, у организацији Лектората за дански језик и културу у иностранству (Lektoratsordningen – dansk sprog og kultur i udlandet) и данског Министарства за образовање и науку (Uddannelses- og Forskningsministerium).

(4) Учесник трибине *Ибзен и Вајнингер – моралност у „Перу Гинту“*, 24. маја 2023. године на Филозофском факултету Универзитета у Београду.

(5) Излагање: *Rester af et (gammelt) kasussystem i det moderne danske sprog* [Остаци (старог) надежног система у савременом данском језику], одржано 12. маја 2023. год. на Одељењу за скандинавистику при Софијском универзитету „Св. Климент Охридски“ у Софији у Бугарској, на сусретима даниста.

(6) Online излагање: *Om at lære dansk* [О учењу данског језика], одржано 30. априла 2021. године, на позив проф. Helen Durst, на Департману за скандинавистичке студије на Универзитету Вашингтона у Сијетлу у САД.

## РАДОВИ И УЧЕШЋА НА НАУЧНИМ КОНФЕРЕНЦИЈАМА

Мср Марко Петрић активно излаже на научним скуповима у земљи и иностранству, има објављен један научни рад, а један рад и коауторски прилог за Правопис српског језика су прихваћени за објављивање.

### Радови:

Petrić, M. (2024). Fonološka adaptacija kluzila u anglicizmima u savremenom danskom jeziku. *Савремени токови у изучавању језика, књижевности и културе, I* (I), 365–387. <https://doi.org/10.18485/stijkk.2023.1.ch21>

Petrić, M. (2024). Karakteristike perfekta kao preteritalnog gramatičkog vremena u savremenom danskom jeziku. U: S. Bilandžija & N. Ristivojević-Rajković (ur.), *Horizonti jezika i kultura: zbornik radova*. Beograd: Filološki fakultet. – рад је прихваћен за објављивање  
Биландџија, С., Ристивојевић-Рајковић, Н. & Петрић, М.: Прилагођено писање страних имена из живих језика (транскрипција): дански језик“, *Правопис српског језика* (прилог предат у мају 2023. године)

### Конференције:

Петрић, М., *Статус моционих суфикса у савременом данском језику – спрега родно сензитивног језика, творбе речи и (не)лингвистичких евалуативних ставова о роду и полу*, на међународној научној конференцији Сарајевски филолошки сусрети VII (Филозофски факултет Универзитета у Сарајеву, Босна и Херцеговина, 26–27. октобар 2023.).

Петрић, М., *Политичка коректност у савременом данском језику: лексиколошко ограничавање зарад друштвено-културног ослобађања?*, на интернационалној научној конференцији ГРАНИЦЕ: исцртавање, брисање и прекорачење (Филозофски факултет Свеучилишта у Загребу, Хрватска, 11–12. октобар 2023.).

Петрић, М., *Стратегије и тенденције у ортографској адаптацији германизама у данском језику из дијахронијске перспективе*, на II научној конференцији Савремени токови у изучавању језика, књижевности и културе (Филолошки факултет Универзитета у Београду, Србија, 30. септембар и 1. октобар 2023.).

Petrić, M., *Receptive Multilingualism in Scandinavia – Mutual Intelligibility of the Continental North Germanic Languages from a Lexicological Perspective*, на конференцији

(Un)understandable World – International Meeting of Young Linguists (Palacký University in Olomouc, Czech Republic, 15–16<sup>th</sup> May 2023).

Петрић, М., *Фонолошка адаптација клузила у англицизмима у савременом данском језику*, на конференцији Савремени токови у изучавању језика, књижевности и културе (Филолошки факултет Универзитета у Београду, Србија, 27–18. мај 2022.).

## ВАННАСТАВНЕ АКТИВНОСТИ

Колега Петрић веома активно учествује у ваннаставним активностима у којим промовише интересовање за скандинавске и нордијске језике, културе и књижевности, али и рад Групе за скандинавистику, Катедре за германистику и Филолошког факултета.

Један је од покретача и коуредника странице *Скандистих*, која је доступна на друштвеним мрежама *Instagram* и *Facebook*, а броји хиљаду пратилаца. Овај пројекат за циљ има популаризацију скандинавске и нордијске поезије, уметности и културе. На страници, као један од сталних администратора и уредника, објављује и уређује своје и туђе преводе с нордијских језика на српски. *Скандистих* броји више превода са данског, норвешког, шведског, исландског и фeroјског на српски језик. Сав визуелни материјал, који је саставни део естетике ове странице, такође је ауторски, те на њему раде уредници лично.

Један од покретача и администратора странице *БеоСканди*, званичне промотивне интернет-странице Групе за скандинавистику. Аутор је визуелног материјала који се користи на страници и званичног логотипа Групе за скандинавистику. Ову страницу прати преко хиљаду пратилаца на друштвеним мрежама *Facebook* и *Instagram*.

Аутор је једног превода – Серен Улрик Томсен: *Изабране песме и есеји*. Београд: Трећи трг (у штампи).

Учествовао у реализацији манифестације „Источно од Сунца и западно од Месеца – недеља нордијске књижевности за децу и младе у преводу на српски језик“, одржане од 2. до 8. октобра 2023. године у Београду под покровитељством Кооперативног одбора за нордијско образовање у иностранству (Samarbetsnämnden för Nordenundervisning i utlandet – SNU) и нордијских амбасада у Београду.

Активно организовао и реализовао студијско путовање за студенте друге године на Групи за скандинавистику Филолошког факултета у Београду са данским као главним језиком на Софијски универзитет „Св. Климент Охридски“ у Бугарској од 12. до 15. маја 2023. године.

Учествовао је у организацији филмског клуба и вечери данског филма за студенте данског језика, који су имали прилику да се на необавезној ваннаставној активности детаљно упознају с историјом, каталогом и значајем данске кинематографије.

Активно учествује у промотивним активностима на Филолошком факултету где је у више наврата организовао и одржао online консултације и отворена врата на ОАС и на МАС. Поред тога, учествовао је у промотивним презентацијама Катедре за германистику и Групе

за скандинавистику у Шабачкој гимназији, у XII београдској гимназији, у V београдској гимназији, у X београдској гимназији, као и у Филолошкој гимназији у Београду.

### ЗАКЉУЧАК

На основу прегледане документације Комисија доноси следећи закључак: На расписани конкурс, објављен у листу „Послови“ бр. 1086 од 3. 4. 2024. године за избор лектора за ужу научну област Скандинавистика, предмет Савремени дански језик на Филолошком факултету Универзитета у Београду пријавио се један кандидат, **мсп Марко Петрић**, досадашњи лектор на Групи за скандинавистику Филолошког факултета у Београду.

У свом досадашњем ангажману на Филолошком факултету кандидат се показао као савестан и поуздан сарадник који успешно доприноси развоју наставе данског језика на Филолошком факултету и промоцији данске и нордијске културе у нашој земљи. Перманентно се усавршава у различитим скандинавистичким областима, поглавито у области морфологије и лексикологије скандинавских језика, те објављује научне и стручне радове из области савремене скандинавистичке лингвистике и учествује на конференцијама и скуповима у земљи и иностранству.

Имајући у виду наведено, Комисија предлаже Изборном већу Филолошког факултета Универзитета у Београду да прихвати овај Извештај и поново **изабере мсп Марка Петрића у звање и на радно место лектора за ужу научну област Скандинавистика, предмет Савремени дански језик.**

Београд – Нови Сад, 25. 4. 2024.

### КОМИСИЈА

---

др Софија Биланција  
ванредни професор Филолошког факултета Универзитета у Београду

---

др Наташа Ристивојевић Рајковић  
доцент Филолошког факултета Универзитета у Београду

---

др Гордана Ристић  
ванредни професор Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду